Vodafone 246 Benutzerhandbuch

vodafone

Informace o bezpečnosti produktu

	Lesen Sie die Sicherheitsinformationen in diesem Benutzerhandbuch auf Seite 2.		Nicht beim Tanken verwenden.
	Mobilteil nicht am Steuer verwenden.		Dieses Gerät kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen.
	Halten Sie bei Betrieb am Körper einen Abstand von 15 mm ein.		Nicht im Feuer entsorgen.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Ersticken führen.		Vermeiden Sie Kontakt mit Magnetfeldern.
	Dieses Gerät kann laute Töne erzeugen.		Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Von Herzschrittmachern und anderen eigenen medizinischen Geräten fernhalten.		Kontakt mit Flüssigkeit vermeiden, trocken halten.
	In Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung ausschalten.		Zerlegen Sie das Gerät nicht.
	In Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung ausschalten.		Verlassen Sie sich bei Notrufen nicht allein auf dieses Gerät.
	In explosiven Umgebungen ausschalten.		Nur zugelassenes Zubehör verwenden.

HF-Exposition

Das Handy enthält einen Sender und einen Empfänger. Ist es EINGESCHALTET, empfängt und sendet es HF-Energie. Während Sie mit dem Handy telefonieren, steuert das System, das Ihren Anruf verarbeitet, den Leistungspegel für das Senden von Signalen durch das Handy.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Das Handy ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP erarbeitet und enthalten Sicherheitsgrenzwerte, die dem Schutz aller Personen, unabhängig von deren Alter und Gesundheit, dienen sollen.

In den Richtlinien wird eine als „spezifische Absorptionsrate" oder „SAR" bekannte Maßeinheit verwendet. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg, und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät lag im Test bei 1,14 W/kg*. Da mobile Geräte eine Reihe von Funktionen anbieten, können sie in anderen Positionen, z. B – wie in diesem Benutzerhandbuch beschrieben – am Körper verwendet werden**.

Für die Ermittlung des SAR-Werts wird die höchste Sendeleistung des Geräts verwendet. Deshalb liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts während des Betriebs normalerweise darunter. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird, sodass immer nur die für eine Verbindungsherstellung zum Netz benötigte Sendeleistung erbracht wird.

*Die Tests werden gemäß [EN50360-2001], [EN62209-1:2006] und [IEC 62209-2:2008] durchgeführt.

** Siehe Seite 3 zum Betrieb bei Tragen am Körper.

Betrieb bei Tragen am Körper

Wichtige Sicherheitsinformationen hinsichtlich Strahlungsbelastung (HF).

Um die Richtlinien zur HF-Exposition einzuhalten, ist das Handy mit einem Mindestabstand von 15 mm vom Körper zu tragen.

Ein Verstoß gegen diese Anweisung kann dazu führen, dass die entsprechenden Grenzwerte der Richtlinien für die HF-Belastung überschritten werden.

Einschränken der Belastung durch Funkfrequenzfelder (HF-Felder)

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) erteilt den folgenden Rat für Personen, die eine geringere Belastung durch HF-Felder wünschen:

Vorsichtsmaßnahmen: Laut aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sind keine speziellen Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen notwendig. Besorgte Personen können Ihre HF-Belastung bzw. die Ihrer Kinder durch kürzere Telefonate einschränken oder eine Freisprecheinrichtung verwenden, um einen größeren Abstand zwischen Handy und Körper zu schaffen.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im WHO Fact Sheet 193 auf der WHO-Homepage http://www.who.int/peh-emf: Juni 2000.

Behördliche Informationen

Die Erklärung der RoHS-Einhaltung und die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der Seite 27 bzw. auf den Seiten 29-30.

Ablenkung

Fahren

Am Steuer ist jederzeit volle Aufmerksamkeit auf das Fahren zu legen, um das Unfallrisiko zu senken. Telefonieren am Steuer (auch mit Freisprecheinrichtung) lenkt ab und kann zu Unfällen führen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen, die die Verwendung von mobilen Geräten am Steuer beschränken, müssen eingehalten werden.

Bedienen von Maschinen

Bei der Bedienung von Maschinen ist volle Aufmerksamkeit auf diese Tätigkeit zu legen, um das Unfallrisiko zu senken.

Handhabung des Produkts

Sie allein sind für die Verwendung des Handys durch Sie und für die Folgen der Verwendung verantwortlich.

Das Handy muss an allen Orten ausgeschaltet werden, an denen die Verwendung von Handys untersagt ist. Die Verwendung des Handys unterliegt Sicherheitsmaßnahmen, die zum Schutz der Benutzer und deren Umgebung entwickelt wurden.

- Behandeln Sie Handy und Zubehör jederzeit mit Vorsicht, und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

- Setzen Sie Handy und Zubehör nicht offenem Feuer oder angezündeten Tabakerzeugnissen aus.
- Setzen Sie Handy und Zubehör weder Flüssigkeiten noch Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie Handy und Zubehör nicht fallen, werfen Sie diese nicht, und versuchen Sie diese nicht zu verbiegen.
- Verwenden Sie zur Reinigung von Gerät und Zubehör keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder Aerosole.
- Malen Sie Handy oder Zubehör nicht an.
- Zerlegen Sie Handy oder Zubehör nicht, sondern lassen Sie dies nur von autorisiertem Personal durchführen.
- Setzen Sie Handy oder Zubehör keinen extremen Temperaturen von unter -[5] und über +[50] Grad Celsius aus.
- Überprüfen Sie örtliche Bestimmungen über die Entsorgung von Elektronikartikeln.
- Tragen Sie das Handy nicht in der Gesäßtasche, da es beim Hinsetzen zerbrechen könnte.

Kleinkinder

Bewahren Sie Handy und Zubehör für Kleinkinder unzugänglich auf, und lassen Sie diese nicht damit spielen.

Kleinkinder könnten sich selbst oder andere verletzen oder das Handy unabsichtlich beschädigen.

Das Handy enthält scharfkantige Kleinteile, die zu Verletzungen führen bzw. sich lösen und bei Verschlucken zum Ersticken führen können.

Entmagnetisierung

Um eine Entmagnetisierung zu verhindern, darf das Handy nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe elektronischer Geräte oder magnetischer Medien aufbewahrt werden.

Elektrostatische Entladung

Berühren Sie nicht die Metallkonnektoren auf der SIM-Karte.

Stromversorgung

Legen Sie erst dann den Akku in Ihr Handy ein und schalten Sie das Handy ein, wenn Sie in der Installationsanleitung dazu aufgefordert werden.

Antenne

Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne.

Normale Gebrauchsposition

Halten Sie das Handy beim Anrufen oder Empfang eines Anrufs an Ihr Ohr und mit der Unterseite an Ihren Mund, bzw. halten Sie es so, wie Sie ein Festnetztelefon halten würden.

Airbags

Bewahren Sie das Handy nicht in dem Bereich über Airbags oder im Airbagauslösungsbereich auf.

Legen Sie das Handy an einen sicheren Ort, bevor Sie das Fahrzeug starten.

Anfälle/Blackouts

Dieses Handy kann grelles Blitzlicht erzeugen.

Sehnenscheidenentzündungen

Um Sehnenscheidenentzündungen vorzubeugen, ist beim Verfassen von SMS-Nachrichten und beim Spielen auf Folgendes zu achten:

- Halten Sie das Handy nicht zu fest.
- Bedienen Sie die Tasten mit leichtem Druck.
- Nutzen Sie die Sonderfunktionen, z. B. Vorlagen für Nachrichten oder die Texterkennung, mit denen die Anzahl der zu drückenden Tasten minimiert wird.
- Machen Sie häufige Pausen, in denen Sie sich ausstrecken und erholen.

Notrufe

Dieses Handy verwendet wie andere Schnurtostelefone Funksignale, mit denen einen Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für Notrufe nicht allein auf Mobiltelefone verlassen.

Laute Geräusche

Dieses Handy kann laute Geräusche erzeugen, die zu Hörschäden führen können.

Grelles Licht

Dieses Handy kann Blitzlicht erzeugen bzw. als Taschenlampe verwendet werden. Halten Sie es nicht zu dicht an Ihre Augen.

Aufheizung des Handys

Das Handy kann während des Aufladens und während des normalen Gebrauchs warm werden.

Elektrosicherheit

Zubehör

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.

Schließen Sie nur kompatible Produkte und kompatibles Zubehör an.

Berühren Sie die Akkuanschlüsse nicht, und achten Sie darauf, dass diese nicht mit Metallgegenständen wie Münzen oder Schlüsselringen in Berührung kommen und ein Kurzschluss verursacht wird.

Anschluss im Auto

Holen Sie sich professionellen Rat, wenn Sie eine Telefonschnittstelle an die Elektroanlage des Fahrzeugs anschließen möchten.

Fehlerhafte und beschädigte Produkte

Zerlegen Sie das Handy bzw. das Zubehör nicht.

Handy und Zubehör dürfen nur von qualifiziertem Personal überprüft und repariert werden.

Wenn das Handy bzw. das Zubehör ins Wasser gefallen ist, eine offene Stelle aufweist oder es heftig auf dem Boden aufgeschlagen ist, verwenden Sie es erst wieder, nachdem Sie es in einem autorisierten Service-Center haben überprüfen lassen.

Akkuhandhabung & Sicherheit

Schalten Sie das Handy stets aus, und nehmen Sie das Ladegerät ab, bevor Sie den Akku herausnehmen.

Verwenden Sie für Ihr Handy nur den mitgelieferten Akku und das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät bzw. die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile. Die Verwendung anderer Akkus und Ladegeräte kann gefährlich sein.

Zerlegen Sie den Akku nicht, und verursachen Sie keinen Kurzschluss. Bei versehentlicher Berührung der Akkupole mit einem Metallgegenstand, wie z. B. einem Schlüssel, einer Büroklammer oder einem Kugelschreiber, kann es zu einem Kurzschluss kommen.

Die unsachgemäße Benutzung des Akkus kann ein Brand-, Explosions- oder anderes Risiko darstellen. Wenn Sie glauben, dass der Akku beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung ein, und lassen Sie ihn bei einem Service-Center überprüfen.

Interferenzen

Beim Tragen medizinischer Geräte wie Herzschrittmacher und Hörgeräte ist bei der Verwendung des Handys Vorsicht geboten.

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Handy und Schrittmacher, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher durch die Handysignale zu vermeiden. Telefonieren Sie deshalb mit dem Ohr auf der anderen Seite des Schrittmachers, und tragen Sie das Handy nicht in der Brusttasche.

Hörgeräte

Bei Personen mit Hörgeräten oder sonstigen kochlearen Implantaten kann es zu störenden Geräuschen kommen, wenn ein mobiles Gerät verwendet wird oder sich eines in der Nähe befindet.

Der Störungsgrad ist abhängig vom Hörgerätetyp und von der Entfernung der Störquelle. Je größer der Abstand desto geringer ist die Störung. Fragen Sie auch den Hersteller Ihres Hörgeräts nach Alternativen.

Medizinische Geräte

Fragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, ob die Funktion des medizinischen Geräts durch das Handy gestört wird.

Krankenhäuser

Schalten Sie das Mobiltelefon auf Anweisung in Krankenhäusern, Kliniken oder medizinischen Einrichtungen aus. Diese Anweisungen dienen dazu, mögliche Interferenzen mit empfindlicher medizinischer Technik zu verhindern.

Flugzeug

Schalten Sie das Mobiltelefon aus, wenn Sie vom Flughafen- bzw. Flugzeugpersonal dazu aufgefordert werden.

Fragen Sie das Personal der Fluggesellschaft nach der Nutzung von mobilen Geräten an Bord. Wenn das Handy über einen Flugmodus verfügt, muss dieser vor Betreten des Flugzeugs aktiviert werden.

Interferenzen in Autos

Beachten Sie, dass einige Fahrzeughersteller aufgrund möglicher Interferenzen mit elektronischen Geräten die Nutzung von Handys im Fahrzeug nur zulassen, wenn eine Freisprecheinrichtung mit Außenantenne installiert ist.

Explosionsgefährdete Umgebungen

Tankstellen und explosive Luft

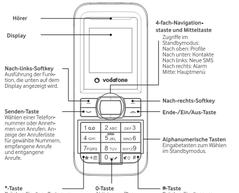
Beachten Sie an Orten mit potenziell explosiver Luft alle Schilder, die das Ausschalten mobiler Geräte oder sonstiger Funktechnik verlangen.

Zu explosionsgefährdeten Gebieten gehören Tankstellen, Unterdecks auf Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Brennstoffe oder Chemikalien sowie Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält.

Sprengkapseln und Sprenggebiete

Schalten Sie das Handy oder Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einem Sprenggebiet bzw. in Gebieten befinden, in denen auf Schildern das Ausschalten von Funksprechgeräten bzw. elektronischen Geräten verlangt wird. Dadurch soll die Störung der Sprengarbeiten verhindert werden.

Ihr Handy



Symbole auf der Benutzeroberfläche

Symbolbeschreibung	Symbolbeschreibung
Signalstärke	Tastatur gesperrt
Weiterleitungen	Profil Lautlos
UKW-Radio	Wecker gestellt
Neue SMS	Akkustatus

Wiederaufladbarer Solar-Akku

Der wiederaufladbare Solar-Akku des Handys ist nach dem Auspacken sofort gebrauchsfertig. Ein neuer Akku erreicht sein bestes Leistungsniveau nach drei kompletten Entlade- und Aufladezyklen.

Einsetzen des wiederaufladbaren Solar-Akkus

1. Setzen Sie den Akku so ein, dass die goldenen Kontakte am Akku an den goldenen Kontakten im Akkufach des Handys liegen.
2. Drücken Sie den oberen Teil des Akkus nach unten, bis er einrastet.
3. Schließen Sie das Akkufach vorsichtig mit der Abdeckung, bis ein Einrasten zu hören ist.

Drücken Sie den Akku nach unten — Drücken Sie auf die Abdeckung, bis sie hörbar einrastet

Entfernen des wiederaufladbaren Solar-Akkus

1. Stellen Sie sicher, dass das Handy ausgeschaltet ist.
2. Entfernen Sie die Akkuabdeckung.
3. Ziehen Sie den Akku nach oben, und nehmen Sie ihn aus dem Handy heraus.

Öffnen Sie die Abdeckung — Ziehen Sie den Akku nach oben

Einlegen der SIM-Karte

Sie möchten ein Handy, das sowohl modern als auch benutzerfreundlich ist? Dann halten Sie genau das Richtige in der Hand! Natürlich möchten Sie es so schnell wie möglich verwenden, aber zunächst müssen Sie die SIM-Karte einlegen.

Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

- Stellen Sie sicher, dass das Handy ausgeschaltet und das Ladegerät vom Handy getrennt ist.
- Drehen Sie das Handy um, und entfernen Sie die hintere Abdeckung.
- Nehmen Sie ggf. den eingelegten Akku heraus.
- Halten Sie die SIM-Karte so, dass die abgeschrägte Ecke wie unten dargestellt ausgerichtet ist, und schieben Sie die Karte anschließend mit der Oberseite nach unten in den Kartenhalter.
- Setzen Sie zunächst den Akku wieder ein.
- Schließen Sie dann die hintere Abdeckung wieder.

Legen Sie die SIM-Karte ein — Ziehen Sie die SIM-Karte heraus

Was ist eine SIM-Karte?

Jedes Handy ist mit einer SIM-(Subscriber Identity Module-)Karte ausgestattet. Dies ist ein Mikrochip, auf dem Ihre persönlichen Informationen, wie z. B. Namen und Telefonnummern, gespeichert werden. Ohne eine SIM-Karte ist Ihr Handy nicht funktionsfähig. Wenn Sie bereits Kontaktinformationen auf Ihrer SIM-Karte gespeichert haben, können diese in den meisten Fällen übertragen werden.

Laden des Akkus

Ihr Handy wird über eine wiederaufladbare Batterie (Akku) betrieben. Der Akku muss mindestens 6-8 Stunden aufgeladen werden, bevor Sie den ersten Anruf tätigen können.

- Schließen Sie den Reiseadapter unten am Handy an, wie in der Abbildung gezeigt.
- Schließen Sie das andere Ende des Reiseadapters an die Netzsteckdose an.

  Hinweis: Der Pfeil sollte dabei nach oben zeigen.

Vodafone 246 使用手册（她语）.indd 1 2010-4-22 11:33:06

- Wenn Sie den Akku bei ausgeschaltetem Handy aufladen, wird das Akkusymbol mit sich von links nach rechts bewegenden Balken auf dem Display angezeigt. Wenn Sie den Akku bei eingeschaltetem Handy aufladen, wird das Akkusymbol mit einem Blitzsymbol auf dem Display angezeigt.
- Trennen Sie das Ladegerät vom Handy, sobald der Akku vollständig geladen ist.

Anschließen

Ein- und Ausschalten des Handys

Vergewissern Sie sich, dass sich die SIM-Karte im Handy befindet und der Akku aufgeladen ist.

Halten Sie die Ende-Taste gedrückt, um das Handy ein- bzw. auszuschalten. Die Suche nach einem Netz wird automatisch gestartet.

Informationen zum Display

Neben dem Annehmen und Tätigen von Anrufen können Sie auch Folgendes ausführen:

- ➢ Drücken Sie den Nach-links-Softkey oder Nach-rechts-Softkey, um das Menü oder die Funktion aufzurufen, das bzw. die unten links oder unten rechts auf dem Display angezeigt wird.
- ➢ Halten Sie im Standbymodus die Taste 0 gedrückt, um die Taschenlampe ein- bzw. auszuschalten.
- ➢ Drücken Sie die Senden-Taste im Standbymodus, um Anrufe zu tätigen.
- ➢ Drücken Sie die Ende-Taste, um den Standbymodus zu verlassen.
- ➢ Sie können die Kurzwahleinstellungen der 4-fach-Navigationstaste für den Standbymodus anpassen.

Hinweis: In diesem Benutzerhandbuch bedeutet „eine Taste drücken", eine Taste kurz zu betätigen und wieder loszulassen, während „eine Taste halten" bedeutet, eine Taste für längere Zeit gedrückt zu halten.

Menübaum

1. Spiele	4.3 Draußen	5.9 Zelleninfo
1.1 Lustige Nummern	4.4 Lautlos	6. Alarm
1.2 Hanoi	4.5 Headset (wird nur angezeigt, wenn ein Headset angeschlossen ist)	7. Betreiber-Dienste
2. Anrufe		8. Kontakte
3. Anwendungen		9. Einstellungen
3.1 Rechner	5. Mitteilung	9.1 Telefoneinstellungen
3.2 Weltzeituhr	5.1 Neue SMS	9.2 Display-Einstellungen
3.3 Kalender	5.2 Posteingang	9.3 Datum und Uhrzeit
3.4 Umrechner	5.3 Entwürfe	9.4 Anrufeinstellungen
3.5 FM Radio	5.4 Ausgang	9.5 Netzwerkeinstellungen
3.6 Taschenlampe	5.5 Gesendete	9.6 Sicherheitseinstellungen
4. Profile	5.6 Vorlagen	9.7 Werkseinstellungen
4.1 Normal	5.7 Einstellungen	
4.2 Besprechung	5.8 Mailbox	

Schreiben von Text

- Eingabemodus ändern: Drücken Sie die Taste #, um den Eingabemodus zu ändern (Eingabemodi: Abc, ABC, 123, Eng und abc).
- Buchstabeneingabe: Drücken Sie im Modus Abc/abc/ABC die entsprechende Buchstabentaste, bis der Buchstabe angezeigt wird.
- Worteingabe: Geben Sie im Modus Eng die Buchstaben durch einmaliges Drücken auf die jeweilige Taste ein. Drücken Sie für jeden Buchstaben nur einmal auf die entsprechende Taste. Das Wort ändert sich mit jeder Tastenbetätigung. Wenn Sie ein Wort fertig geschrieben haben und es das gewünschte Wort ist, bestätigen Sie es, indem Sie die Taste 0, den Nach-links-Softkey oder die Mitteltaste drücken. Wenn Sie eine Navigationstaste drücken, wird der Cursor dadurch bewegt. Die Texterkennung basiert auf einem integrierten Wörterbuch.
- Zahleneingabe: Drücken Sie im Modus 123 zur Eingabe jeweils ein Mal auf die gewünschte Ziffernteste. Drücken Sie im Modus Eng die Ziffernteste, und wählen Sie die Zahl durch Drücken einer Navigationstaste. Drücken Sie im Modus Abc/abc/ABC konstant die Zifferntaste, bis die Zahl angezeigt wird.
- Symboleingabe: Drücken Sie die Taste *, um ein Symbol einzugeben. Drücken Sie im Modus Abc/abc/ABC konstant die Taste 1, bis das gewünschte Symbol (gängige Symbole) angezeigt wird.
- Leerzeicheneingabe: Drücken Sie die Taste 0, um ein Leerzeichen einzugeben. Dies funktioniert nicht im Modus 123.

- Zeichen löschen: Drücken Sie den Nach-rechts-Softkey, um ein Zeichen zu löschen. Drücken und halten Sie den Nach-rechts-Softkey, um alle Zeichen zu löschen.
- Cursor nach links oder rechts bewegen: Drücken Sie die Navigationstaste nach links oder rechts.
- Drücken Sie in Texterkennungsmodi Spell, um ein neues Wort einzugeben, und drücken Sie Speichern, um das neue Wort dem Benutzerwörterbuch hinzuzufügen.
  Hinweis: Ihr Handy unterstützt möglicherweise nur das Benutzerwörterbuch für Ihre lokale Sprache.

Hinzufügen von Personen zu Ihren Kontakten

Es gibt sicher Telefonnummern, die Sie immer wieder wählen möchten. Deshalb ist es sinnvoll, diese Nummern Ihren Kontakten hinzuzufügen. Auf diese Weise können Sie schnell und einfach auf diese Nummern zugreifen.

- Wählen Sie Menü und dann Kontakte.
- Drücken Sie den Nach-links-Softkey [Optionen], und wählen Sie dann Neuen Kontakt hinzufügen.
- Geben Sie an, ob der neue Kontakt auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher gespeichert werden soll.
- Geben Sie die Telefonnummer des Kontakts ein.
- Drücken Sie den Nach-links-Softkey [OK], geben Sie einen Namen ein, und bestätigen Sie diesen durch Drücken auf die Mitteltaste.
- Wenn der neue Kontakt im Telefon gespeichert wird, können Sie auch die Gruppe auswählen. Bestätigen Sie den Vorgang dann durch Drücken auf die Mitteltaste.
  Sie können auch die Telefonnummer einer Person speichern, die noch nicht in Ihrer Kontaktliste steht und die Sie gerade angerufen bzw. der Sie eine SMS geschickt haben oder von der Sie gerade einen Anruf oder eine SMS erhalten haben.

- Um eine Person aus Ihrer Kontaktliste zu löschen, wählen Sie zunächst den Namen, drücken Sie dann den Nach-links-Softkey [Optionen], und wählen Sie Löschen.

Verwenden der Schnellwahl

Mit der Schnellwahl können Sie schnell einen Anruf tätigen, indem Sie die Zifferntaste gedrückt halten, die der entsprechenden Telefonnummer zugewiesen ist.

So richten Sie die Schnellwahl für eine Telefonnummer ein:

- Speichern Sie die Nummer in Ihren Kontakten.
- Wählen Sie Menü→Kontakte.
- Drücken Sie den Nach-links-Softkey [Optionen], und wählen Sie dann Einstellungen→Schnellwahl.
- Wählen Sie eine Zahl zwischen 2 und 9, und drücken Sie die Mitteltaste.
- Wählen Sie einen Kontakt, den Sie der Zahl zuweisen möchten, und drücken Sie die Mitteltaste. Wenn der Kontakt mehrere Telefonnummern hat, wählen Sie die gewünschte Nummer aus.

Hinweis: Halten Sie die Taste 1 gedrückt, um die Mailbox anzurufen.

Tätigen und Annehmen von Anrufen

Sie können einen Anruf tätigen, indem Sie einfach die Nummer im Standbymodus eingeben und die Senden-Taste drücken. Einer der Vorteile eines Mobiltelefons liegt darin, dass Sie die Namen und Telefonnummern von Personen auch in den Kontakten des Handys speichern und somit leichter anrufen können.

So tätigen Sie Anrufe:

- Wählen Sie Menü und dann [Kontakte]. Hier können Sie nun die Tasten Nach oben und Nach unten verwenden, um den Namen der Person zu finden, die Sie anrufen möchten. Sie können auch den ersten Buchstaben des Namens der gewünschten Person eintippen.
- Drücken Sie nun einfach die Senden-Taste.
- Anrufe annehmen: Senden-Taste drücken.
- Anrufe beenden: Ende-Taste drücken.

Achten Sie darauf, dass genügend Netzabdeckung zur Tätigung von Anrufen vorhanden ist. Die Stärke des Netzwerksignals wird in der oberen linken Ecke des Displays angezeigt.

Senden und Empfangen von SMS-Nachrichten

Sie können mit Ihrem Handy SMS-Nachrichten versenden und empfangen.

1. Wählen Sie Menü→Mitteilung→Neue SMS.
2. Verfassen Sie die Nachricht. Weitere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Schreiben von Text".
3. Drücken Sie den Nach-links-Softkey [Optionen], und wählen Sie Senden.
   Wählen Sie Als Entwurf speichern, um die Nachricht im Entwurf-Ordner zu speichern.
4. Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein, oder wählen Sie sie aus den Kontakten, wenn die jeweilige Nummer zuvor dort gespeichert wurde. Wählen Sie dann Senden, um die Nachricht zu senden.

Bei Eingang einer SMS werden Sie von Ihrem Handy per Klingelton, Anzeige oder Neue-SMS-Symbol benachrichtigt.

1. Drücken Sie den Nach-links-Softkey, um die neue SMS zu öffnen. Sie können auch zum Posteingang gehen, um die SMS zu lesen.
2. Lesen Sie die Nachricht mit der Nach-oben- und Nach-unten-Taste.
3. Drücken Sie bei geöffneter SMS die Mitteltaste, um eine Antwort zu verfassen, oder verwenden Sie den Nach-links-Softkey [Optionen], um die SMS zu beantworten, zu löschen oder weiterzuleiten. Sie können den Absender auch zurücknufen oder die Nummer des Absenders extrahieren.

Verwenden des FM-Radios

Wählen Sie Menü→>Anwendungen→>FM Radio. Sie können nach Radiosendern suchen, diese anhören und auf Ihrem Handy speichern. Bitte beachten Sie, dass die Qualität der Radioübertragung vom Empfang des Radiosenders im jeweiligen Gebiet abhängig ist. Das Headset mit Kabel fungiert als Antenne, weshalb seine Verwendung zum Radiohören empfohlen wird. Wenn Sie beim Radiohören einen Anruf erhalten, schaltet sich das Radio vorübergehend aus, bis Sie den Anruf beenden.

Um nach Sendern zu suchen, drücken Sie die Mitteltaste in der FM Radio-Oberfläche, oder wählen Sie Optionen→>Autom. Suche, und drücken Sie dann die Mitteltaste, um die automatische Suche zu starten.

Drücken Sie die Nach-oben-/Nach-unten-Tasten, um die Lautstärke anzupassen.

Drücken Sie die Nach-links-/Nach-rechts-Tasten, um die Sendersuche manuell durchzuführen.

Wählen Sie Optionen→>Speichern, um den aktuellen Sender zu speichern. Sie können Optionen→>Gesp. Sender wählen, um gespeicherte Sender abzuspielen, umzubennenn, zu löschen oder ihre Frequenzen zu ändern.

Um Sender manuell einzustellen, wählen Sie Optionen→>Frequenz einstellen, geben Sie eine gültige Frequenz ein, und drücken Sie Fertig.

Drücken Sie die Ende-Taste, um zum Standbymodus zurückzukehren, während das FM-Radio im Hintergrund weiter läuft.

Hinweis: Die gültigen Frequenzen liegen zwischen 87,5 MHz und 108,0 MHz.

Kontostandsanzeige

Jedes Mal, wenn Sie das Handy einschalten, erfolgreich eine Nachricht senden oder einen Anruf tätigen, versucht die Kontostandsanzeige, eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen und Ihr aktuelles Guthabensaldo im Standbymodus anzuzeigen. Drücken Sie den Nach-rechts-Softkey, um das Guthaben von Ihrem Bankkonto oder mit einem Gutschein aufzuladen. Sie können das Guthaben für Ihre eigene Telefonnummer oder andere Nummern aufladen.

Wählen Sie Einstellungen→Display-Einstellungen→Kontostandsanzeige, um die Kontostandsanzeige ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Diese Funktion unterstützt in Deutschland nur Vodafone DE Prepaid SIM-Karten und ist nicht bei allen Softwareversionen verfügbar.

Menüfunktionen

Hier finden Sie eine kurze Anleitung zu den Menüfunktionen des Handys.

Funkce	Popis	Cesta v menu
Letzte Anrufe	Anzeige aller letzten Anrufe	Menü→Anrufe→ Alle/Entgangene/ Empfangene /Gewählte, oder drücken Sie die Senden-Taste im Standbymodus
Rechner	Einfache mathematische Berechnungen	Menü→Anwendungen →Rechner
Weltzeituhr	Anzeige der Uhrzeit in verschiedenen Großstädten	Menü→Anwendungen →Weltzeituhr
Kalender	Anzeige eines Monatskalenders	Menü→Anwendungen →Kalender
Rufton/Vibration	Rufton oder Vibration einstellen	Menü→Profile→Profil auswählen (Normal/ Besprechung usw.)→Anpassen Klingeltöne/Vibration
Mitteilung senden	SMS an Mobiltelefone senden	Menü→Mitteilung→ Neue SMS

Funkce	Popis	Cesta v menu
SMS lesen	Nachrichten lesen(empfangene, gesendete)	Menü→Mitteilung→ Posteingang/Entwürfe/ Ausgang/Gesendete
Vorlagen	Voreingestellte Nachrichten, um das Versenden von SMS einfacher und schneller zu machen	Menü→Mitteilung →Vorlagen
Mailbox	Sprachnachrichten empfangen und abhören	Menü→Mitteilung →Mailbox→Mailbox anrufen oder Taste 1 gedrückt halten
Alarm	Alarmzeit einstellen	Menü→Alarm
Schnellzugriffe	Schnellzugriffe für die Navigationstasten (Nach oben/Nach unten/ Nach links/Nach rechts einrichten)	Menü→Einstellungen →Telefoneinstellungen →Schnellzugriffe
Automatische Tastensperre	Automatische Sperre der Tastatur nach einer voreingestellten Zeit im Standbymodus	Menü→Einstellungen →Telefoneinstellungen →Autom. Tastensperre
Hintergrundbild	Hintergrundbild für Startseite wählen	Menü→Einstellungen →Display Einstellungen →Hintergrundbild

Funkce	Popis	Cesta v menu
Uhrzeiteinstellungen	Datum und Uhrzeit einstellen	Menü→Einstellungen →Datum und Uhrzeit
Anklopfen	Ersten Anruf halten und zweiten Anruf annehmen (Netzwerkunterstützung erforderlich)	Menü→Einstellungen →Anrufeinstellungen →Anklopfen
Rufnummernanzeige unterdrückt	Auswahl, ob die eigene Nummer bei Anrufen angezeigt oder verborgen werden soll (Netzwerkunterstützung erforderlich)	Menü→Einstellungen →Anrufeinstellungen →Rufnummernanzeige unterdrückt
Netzwerkeinstellungen	Modus für Netzsuche einstellen	Menü→Einstellungen→ Netzwerkeinstellungen
Sicherheitseinstellungen	Zugriff auf die Sicherheitseinstellungen des Handys* Standardtelefoncode ist 1234	Menü→Einstellungen→ Sicherheitseinstellungen
Werkseinstellungen	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Menü→Einstellungen →Werkseinstellungen

Anhänge

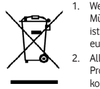
Einhalten der RoHS-Richtlinie

Zum Zweck der größtmöglichen Einschränkung negativer Einflüsse auf die Umwelt und als Zeichen der Bereitschaft, mehr Verantwortung für die Erde zu übernehmen, soll dieses Dokument als formelle Erklärung dienen, dass das Vodafone 246, hergestellt von der ZTE CORPORATION, die Richtlinie 2002/95/EC des europäischen Parlaments – RoHS (Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe) – im Hinblick auf die folgenden Stoffe erfüllt:

1. Blei (Pb)
2. Quecksilber (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Sechswertiges Chrom (Cr (VI))
5. Polybromierte Biphenyle (PBBs)
6. Polybromierte Diphenylether (PBDEs)

Das durch die ZTE CORPORATION hergestellte Vodafone 246 erfüllt die Anforderungen der Richtlinie EU 2002/95/EC.

Entsorgung von Altgeräten



1. Wenn dieses Symbol eines durchkreuzten Mülleimers an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EC erfüllt.
2. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen gesondert vom kommunalen Abfall bei dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden, die auf Veranlassung der Regierung oder der Ortsbehörde eingerichtet wurden.
3. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, potenziell negative Konsequenzen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.

Ein auf der WEEE-Richtlinie basierendes Recycling-Handbuch zu dem vorliegenden Produkt ist per E-Mail unter weee@zte.com.cn erhältlich oder über die unten aufgeführte Website, von der Sie das Dokument herunterladen können:

http://ensupport.zte.com.cn

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE

Es wird hiermit erklärt, dass das nachstehend ausgezeichnete Produkt:

Produkttyp: Digitales GSM-Dualband-Mobiltelefon

Modell-Nr: Vodafone 246

die grundlegenden Schutzanforderungen der Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikations-Endeinrichtungen (EC-Richtlinie 1999/5/EC) erfüllt.

Diese Erklärung gilt für sämtliche Exemplare, die in ihrer Herstellungsweise mit dem zu Test- und Bewertungszwecken eingereichten Musterexemplar identisch sind.

Die Beurteilung der Richtlinienerfüllung des Produkts im Hinblick auf die Anforderungen für Funkanlagen und Telekommunikations-Endeinrichtungen (EC-Richtlinie 1999/5/EC) wurde von American TCB (Benannte Stelle Nr. 1588) auf Grundlage der folgenden Standards durchgeführt:

Sicherheit	EN 60950-1:2006
EMC	EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-7 V1.3.1;
Funkanlagen	EN 301 511 V9.0.2; EN 55013:2001 A2:2006; EN55020:2007
Gesundheit	EN 50360:2001; EN 50332-1:2000; EN 50332-2-2003

Der Hersteller übernimmt die Verantwortung für diese Erklärung:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, VR China

Autorisierter Unterzeichner im Namen der Firma:

Xu feng Quality Director de ZTE Corporation

Name in Druckbuchstaben und Stellung in der Firma

Shenzhen, 25. Feb 2010 徐锋

Ort und Datum *Rechtsgültige Unterschrift*

Copyright © 2010 ZTE CORPORATION.

Alle Rechte vorbehalten

Das Vodafone 246 wurde von der ZTE CORPORATION exklusiv für Vodafone hergestellt.

Teile dieses Benutzerhandbuchs dürfen ohne die vorherige Zustimmung der ZTE CORPORATION in keiner Form vervielfältigt und auf keine Weise übertragen werden.

Marken

VODAFONE und die Vodafone-Logos sind Marken der Vodafone Group.

Hinweis

Die Informationen im vorliegenden Handbuch können ohne Ankündigung geändert werden. Bei der Erstellung dieses Handbuchs wurden alle Anstrengungen für inhaltliche Genauigkeit unternommen. Die in diesem Handbuch enthaltenen Bemerkungen, Informationen und Empfehlungen begründen jedoch weder ausdrücklich noch stillschweigend eine Gewährleistung irgendeiner Art. Lesen Sie die Produktsicherheitsinformationen aufmerksam durch, um eine richtige und sichere Verwendung des Mobiltelefons sicherzustellen.

Anschrift der ZTE CORPORATION:

ZTE Deutschland GmbH, Am Seestern 18, 40547 Düsseldorf, Deutschland

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, V R China

Postleitzahl: 518057

Website: http://www.zte.com.cn

Version: V1.0.0 079584501359

Vodafone 246 使用手册（德语）.indd 2 2010-4-22 11:33:10